

# Inhaltsverzeichnis

<b>Geleitwort.....</b>	<b>8</b>
<b>Vorwort der Herausgeberinnen.....</b>	<b>12</b>
<b>1 Grundlagen des Übergangs junger Menschen mit Migrationshintergrund in die Ausbildung</b>	
<i>Daniela Steenkamp</i>	
1.1 Menschenrechte auf (Aus)Bildung und Arbeit – zwischen Anspruch und Wirklichkeit: Zur aktuellen Situation in der „Bildungsrepublik“ Deutschland.....	17
<i>Martin Stummbaum</i>	
1.2 Übergänge in wandelnden Zeiten im Kontext von Biographie und Lebenslauf.....	26
<i>Margit Stein</i>	
1.3 Die Bildungs- und Ausbildungsbeteiligung junger Menschen mit Migrationshintergrund: Daten und Fakten.....	35
<i>Tilly Lex</i>	
1.4 Jugendliche aus Zuwandererfamilien am Übergang von der Schule in den Beruf: Ergebnisse einer regionalen Längsschnittstudie.....	55
<i>Sibylle Schneider</i>	
1.5 Schulleistungen und Sprachkompetenzen junger Menschen mit Migrationshintergrund als Vorbedingungen eines erfolgreichen Übergangs.....	66
<i>Margit Stein und Carmen Corleis</i>	
1.6 Berufswahlentscheidungen von Jugendlichen mit und ohne Migrationshintergrund .....	92

*Katharina Scharrer*

- 1.7 Ursachen für die Einmündungsschwierigkeiten junger Menschen mit Migrationshintergrund in eine berufliche Ausbildung..... **102**

*Margit Stein*

- 1.8 Systematisierungen der Gestaltungs- und Hilfemöglichkeiten für junge Menschen mit Migrationshintergrund am Übergang in die Ausbildung: Makro- und Mikrostrukturelle Ansätze..... **121**

## **2 Ansätze zur Gestaltung des Übergangs von jungen Migrantinnen und Migranten in die Ausbildung**

### **Handlungswege für erfolgreiche berufliche Integration**

*Klaus Kohlmeyer*

- 2.1 Interkulturelle Berufsorientierung – Die Kampagne Berlin braucht Dich!..... **146**

*Hans G. Bauer und Claas Triebel*

- 2.2 Die KomBI-Laufbahnberatung als Hilfe für berufliche Übergangssituationen – auch für Jugendliche mit Migrationshintergrund..... **154**

*Anna Wojciechowicz*

- 2.3 Zwischen Freundschaft und Professionalität – Zum Spannungsverhältnis von Nähe und Distanz in Bildungsberatungsbeziehungen am Beispiel des MiCoach-Projektes..... **164**

*Sabine Reiter*

- 2.4 Erfahrungen aus der Praxis – Integration junger Asylsuchender und jugendlicher Flüchtlinge in den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt..... **176**

*Gabriele Reglin*

- 2.5 Mit Brief und Siegel – Alternative Wege zum Schul- oder Berufsabschluss..... **183**

## Kompetenzentwicklung in der beruflichen Bildung

*Nicole Kimmelmann*

- 2.6 Sprachförderung im Fachunterricht –  
Möglichkeiten in der beruflichen Bildung..... **190**

*Ute Pascher*

- 2.7 Interkulturelle Kommunikation und Konfliktmanagement für  
Ausbildungs- und Lehrkräfte – Erfahrungen und Beispiele aus  
einem Modellprojekt im Handwerk ..... **203**

## Elternarbeit und Kooperation

*Ursula Boos-Nünning*

- 2.8 Zusammenarbeit mit Migrationsfamilien in der Phase des  
Übergangs von der Schule in die berufliche Ausbildung..... **216**

*Mahmut Gergerli*

- 2.9 Elternberatung von Jugendlichen mit (türkischem)  
Migrationshintergrund am Übergang von der Schule  
in die Berufsausbildung..... **227**

*Sibylle Schneider*

- 2.10 Regionales Übergangsmanagement am Beispiel der Stadt  
Augsburg..... **234**

- Verzeichnis der Autorinnen und Autoren..... 254**